

Væleydnað jólasølustevna



Býráðs- og lögtingspolitikarar málaðu málningar, sum seldir vórðu á uppboðssølu. Her er tað myndin hjá mentamálaráðharranum, sum skal undir hamaran

Jólasølustevnan, sum VB árliga skipar fyri, eydnaðist stak væl og teir mongu vitjandi gestirnir fingi bæði til eygu og oyru. M.a. høvdu politikarar roynt sínar listarligu gávur

JÓLASØLA
Dagfinn Olsen

Jólasølustevnan hjá VB er vorðið afturvendandi tiltak. Í ár vitjaðu, eins og undanfarin ár, nógvir handlar og fyrirkur norðanifr, fyri at vísa suðuroyingum, hvat tað nýggjasta á júst teirra økið er. Og eisini handlar í Suðuroynni vístu fram. Og tað vóru bæði bilar, gávulutir, innbúgv, prýði, klæði og brúkslutir, ið vístir vóru fram. Har var okkurt til tey flestu, bæði stór og smá.

Til eygu og oyru

Og talið av vitjandi var



og eisini Guðrun Jacobsen sang vakrar og nútímas sangir.

Áðrenn Henrik Old, lögtingsmaður, endaði stevnauna sunnukvøldið við røðu, var eitt sera forvitnisligt tiltak á skránni. Bæði lands- og býráðspolitikarar, við tilknýti til Vág, høvdu málað hvør sín málning, sum fólk høvdu høvi at bjóða uppá. Býráðspolitikarar og lögtingsmenn og landstýriskvinnan við mentamála, Annlis Bjarkhamar, høvdu málað. Listarliga góðskan var á

sett á jólahugnan. Summi eru eitt vet lættari í aftara brókalumma, summi kanska ein bil ella annað ríkar, men øll eitt upplivsi ríkar, har nóg mikið var til bæði eygu og oyru.

Henrik Old, lögtingsmaður, endaði jólasølustevnuna

Í Býn

JÓLADANSUR

Menntamálaráðharranur
Flemming Petersen
málningur 2002

Flemming Petersen Band

spelir góðan dansitónleik

Kona í Havn

Mat-seðilin

Hósdagin 5. des:
Krebenettir

Fríggjadagin 6. des:
Rullusteik

Leygardagin 7. des:
Lambasteik

Mánadagin 9. des:
Medistartpylsa

Týsdagin 10. des:
Stokt flesk

Mikudagin 11. des:
Lasagna

Seinnaparts-TILBOD
frá kl. 14.00:

Juniorbugari 20,00
Matburgari ella
Búffsandwich 24,00

Matstovan í Hoyvík

NÁTT-BUSSURIN
hjá Bjarri Christensen

Leygarkvøldið:

- Vetur-Tíðin kl. 23.30
- Tórsh-Vetur kl. 00.30
- Vetur-Tíðin kl. 01.30
- Tórsh-Vetur kl. 04.30

Móttøka

Aftaná um- og útbygging
og útvegan av nýggjum barrum og innbúgv v.m.,
eru høli okkara aftur klár at taka í nýtslu.

Í hesum sambandi vilja vit fegin bjóða limum,
partaeigarum, grannum og viðskiftafólki at síggja nýggju
og broyttu karmarnar.

Móttøkan verður
fríggjadagin 6. des. 2002 kl. 16⁰⁰ til 18⁰⁰

FELAGIÐ TÓRSHØLL & P/F HØLIÐ
Sverrisgata 22 · P.O. Boks 3265 · FO-110 Tórshavn · Tlf. 311 565

Í Býn

Kaggin

Hóskvøldið spæla

RONNIE & SAMAL
Double-up frá 21.30-22.30 · ókeypis atgongd

Fríggjakvøldið spæla

DEIGGJ
Ókeypis atgongd áðrenn kl. 01.00

Leygarkvøldið spæla

DEIGGJ
Ókeypis atgongd áðrenn kl. 01.00

Jólatræ fyri bernum verður sunnagin kl. 15.00

www.kaggin.fo

hóskvøldið 5/12
Tónleikarar v/Brandur Enni
kl. 15.00-17.00

LIVE
Brandur, Benjamin, Kim og Kaj.
Kom og sígg nýggja
Sjónbendalagið og Tónleikur 2002
eodest, kaffi og kekur vera til keypa

fríggjakvøldið 6/12
Discotheque
DJ Kristian Joensen

ØLL ÓKEYPIS ATGONGD
áðrenn kl. 01.00

Opð frá kl. 24-04

leygarkvøldið 7/12
Discotheque
DJ Kristian Joensen

Opð frá kl. 24-04

TILBOD: sí www.platform.fo

PLATFORM
DISCOtheque

HESA VIKUNA

Hóskvøldið

Øll ókeypis
atgongd áðrenn
kl. 22

DJ Kristin Jensen

Fríggjakvøldið

Øll ókeypis
atgongd áðrenn
kl. 01

DJ King

Leygarkvøldið

DJ King

Club 20 er opin:
Hósd. 17-24, fríggjad. 17-04,
leygard. 14-04, sunnud. 14-24

Discotheque er opin:
Hósd. 21-24, fríggjad. 23-04,
leygard. 23-04

Discotheque
Club 20
Tinghúsvegur · Tórshavn · Tlf. 31 56 26
www.club20.fo

AUTO

-Dag & nátt-

-Alt døgnið-

**BENZIN
DIESEL
KIOSK**

Hýra bil
- ring 311234

AUTO
311234

TWILIGHT

7. desember 2002

**STÓRUR JÓLADANSUR
Í HØLLINI Á HÁLSI**

Forsøla er í Kenningarstovu

ALDURSMARK 20 ÁR

formula.fo